

358576-2026 - Verseny

Németország – Egészséggel és biztonsággal kapcsolatos szolgáltatások – SiGeKo

OJ S 100/2026 27/05/2026

Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

Szolgáltatásmegrendelés

1. Vevő

1.1. Vevő

Hivatalos név: Land Berlin, vertreten durch das Bezirksamt Treptow-Köpenick von Berlin

E-mail-cím: zentraler-einkauf@ba-tk.berlin.de

Az ajánlatkérő szervezet jogi típusa: Regionális hatóság

Az ajánlatkérő szerv tevékenysége: Általános közszolgáltatások

2. Eljárás

2.1. Eljárás

Cím: SiGeKo

Leírás: Bitte Vorhabenbeschreibung einfügen.

Eljárásazonosító: babbf3a2-bb53-4371-a1cc-3bb61859e3ba

Belső azonosító: TK 26062026-1000

Az eljárás típusa: Nyitott

Az eljárás gyorsított: nem

2.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 71317200 Egészséggel és biztonsággal kapcsolatos szolgáltatások

2.1.2. A teljesítés helye

Postacím: Dorfanger Bohnsdorf

Város: Berlin- Bohnsdorf

Irányítószám: 12526

Ország alegysége (NUTS): Berlin (DE300)

Ország: Németország

2.1.3. Érték

A becsült érték héa (áfa) nélkül: 13 000,00 EUR

2.1.4. Általános információk

Jogalap:

2014/24/EU irányelv

vgv -

2.1.6. Kizárási okok

Indokok kizárási forrása: Hirdetmény

A tisztán nemzeti kizárási okokban meghatározott kötelezettségek megsértése: Angebote können ausschließlich von registrierten Bewerbern über die Vergabepattform www.berlin.de/vergabepattform/ bzw. iTWOtender elektronisch in Textform eingereicht werden. Der Bieter hat mit Vordruck Wirt-124 EU (Erklärung zu Ausschlussgründen und Angaben zum

Unternehmen) anzugeben, ob Ausschlussgründe nach §§ 123, 124 GWB vorliegen und ob er selbst bzw. ein nach Satzung oder Gesetz für den Bieter vertretungsberechtigter in den letzten zwei Jahren gem. § 21 Schwarzarbeitsbekämpfungsgesetz oder gem. § 21 Arbeitnehmerentendengesetz oder gem. § 19 Mindestlohngesetz mit einer Freiheitsstrafe von mehr als drei Monaten oder einer Geldstrafe von mehr als 90 Tagessätzen oder einer Geldbuße von mehr als 2.500 Euro belegt worden ist. Ab einem geschätzten Auftragswert von 30.000 Euro (ohne Umsatzsteuer) ist ein öffentlicher Auftraggeber gemäß § 6 Absatz 1 Wettbewerbsregistergesetz (WRegG) verpflichtet, vor Erteilung des Zuschlags bei der Registerbehörde abzufragen, ob im Wettbewerbsregister Eintragungen zu demjenigen Bieter, an den er den Auftrag zu vergeben beabsichtigt, gespeichert sind. Der Bieter hat den Vordruck Wirt124.1 (Hinweise restriktiver Maßnahmen ggü. Russland) im Vergabeverfahren zu beachten. Diese Hinweise gelten auch für Unterauftragnehmer, Lieferanten oder Eignungsverleiher.

5. Rész

5.1. Rész: LOT-0000

Cím: SiGeKo

Leírás: Die ausgeschriebenen Leistungen beinhalten Leistungen der Sicherheits- und Gesundheitskoordination (SiGeKo) gemäß RAB 30 für das Bauvorhaben "Klima- und denkmalgerechter Umbau und Aufwertung des Ensembles "Dorfanger Bohnsdorf". Der Bereich der Baumaßnahme umfasst etwa 13.000 qm und schließt ein sogenannte Wiegehäuschen mit Waage, öffentliche Straßenflächen, Vegetationsflächen und Wasserflächen ein. Das Bauvorhaben ist kleinteilig und komplex mit folgenden parallel tätigen Gewerken: Verkehrsanlagen /Straßenbau, Leitungsbau, Wasserbau, Hochbau (LKW-Waage mit Wiegehäuschen (Innenraumfläche von ca. 8 qm) und Waagegrube (ca. 24 qm) mit Holzplattform Freianlagen, Elektroinstallationsleistungen. Es finden weitere Bauarbeiten im Baufeld parallel zu Baumaßnahme statt: Berliner Wasserbetriebe: Auswechslung der maroden Trinkwasserleitung unter Mitbenutzung der bauzeitlichen Verkehrsführung während der gesamten Dauer der Bauzeit, Stromnetz Berlin: führt im Zusammenhang mit der energetischen Sanierung der Straßenbeleuchtung vorbereitende Maßnahmen durch, d.h. Trennung / Demontage Mastleuchte, -Herstellung Hausanschluss Strom neu in Höhe Dorfplatz 16, punktuelle Einsätze

Belső azonosító: 0

5.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 71317200 Egészséggel és biztonsággal kapcsolatos szolgáltatások

5.1.2. A teljesítés helye

Postacím: Dorfanger Bohnsdorf

Város: Berlin- Bohnsdorf

Irányítószám: 12526

Ország alegysége (NUTS): Berlin (DE300)

Ország: Németország

5.1.3. Becsült időtartam

Kezdő időpont: 13/07/2026

Időtartam befejezésének dátuma: 31/12/2027

5.1.5. Érték

A becsült érték h  a (  fa) nélkül: 13 000,00 EUR

5.1.6.   ltal  nos információk

Fenntartott részvétel:

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Nem uniós forrásokból finanszírozott k  zb  szerz  si projekt

A k  zb  szerz  sre a kormányzati k  zb  szerz  s megállapodás alkalmazandó: igen

Ebben a k  zb  szerz  sben kis- és középvállalkozások (kkv-k) is részt vehetnek: igen

További információk: #Besonders auch geeignet f  r:other-sme#

5.1.7. Strat  giai k  zb  szerz  s

A strat  giai k  zb  szerz  s c  lja: Nem strat  giai k  zb  szerz  s

5.1.9. Alkalmass  gi k  vetelm  nyek

Selekci  s krit  riumok forr  sai: Hirdetmény

Krit  rium: Szakmai kock  zati felel  ss  gbiztos  t  s

Kiv  laszt  si krit  rium le  r  sa: Es ist eine Berufs- oder Betriebshaftpflichtversicherung einer Versicherung mit Sitz in der EU nachzuweisen. Sollte zum Zeitpunkt der Angebotsabgabe diese Versicherung noch nicht bestehen, so ist eine Erklärung über die Bereitschaft zum Abschluss im Auftragsfalle dem Angebot beizufügen. Der Abschluss der Versicherung ist dem Auftraggeber nachzuweisen. geforderter Mindeststandard: Mindestdeckungssummen der Berufs- oder Betriebshaftpflichtversicherung für Personenschäden 1.500.000 EUR, für Sachschäden 1 000 000 EUR

Krit  rium: Hivatkoz  sok a meghat  rozott szolg  ltat  sokra

Kiv  laszt  si krit  rium le  r  sa: Gemäß    46 Abs. 3 Nr. 1 VgV sind drei Referenzen vergleichbarer Leistungen (SigeKo) in Art und Umfang aus den letzten 3 Jahren in Form einer Liste (mit Angabe des Werts, der Erbringungszeit sowie des Auftraggebers) anzugeben. Mindestanforderungen: a) Bauvolumen der betreuten Maßnahme jeweils mindestens 2,5 Mio Euro brutto c) jeweils unter Beteiligung dreier verschiedener Gewerke oder mehr d) darunter mindestens eine Referenz der Sicherheits- und Gesundheitskoordination für die Gewerke Straßenbau oder Verkehrsanlagen und Leitungsbau oder Tiefbau e) Der Auftraggeber berücksichtigt auch einschlägige Referenzen, die bis zu 5 abgeschlossene Kalenderjahre zurückliegen.

Krit  rium: Relev  ns oktat  si   s szakmai k  pes  t  sek

Kiv  laszt  si krit  rium le  r  sa: Erfüllung der Eignungskriterien des SiGeKo nach BaustellV und den Regeln zum Arbeitsschutz auf Baustellen RAB30 2003. Der ausführende SiGeKo muß alle Eignungskriterien gemäß RAB 302003 Anlage A Baustellen Stufe 2 nachweisen und über eine abgeschlossene Ausbildung mit Kenntn  snachweis gemäß Anlage B und C verfügen.

Krit  rium: Egy  b gazdas  gi vagy p  nz  gyi k  vetelm  nyek

Kiv  laszt  si krit  rium le  r  sa: Erklärung über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen nach       123, 124 GWB (Nachweis durch Präqualifizierung oder für nicht präqualifizierte Unternehmen durch Eigenerklärung im Formular Wirt124 EU. Sollten Ausschlussgründe vorliegen, ist der Nachweis zu führen, dass eine Selbstreinigung erfolgte. Hinweis: Ab einem Schätzwert von 30 000 EUR wird der Auftraggeber für den Bieter, auf dessen Angebot der Zuschlag erteilt werden soll, einen Auszug aus dem Wettbewerbsregister beim Bundesamt für Justiz anfordern.

5.1.10. Oda  tel  si szempontok

Kritérium:

Típus: Ár

5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok

Azok a nyelvek, amelyeken a közbeszerzési dokumentumok hivatalosan elérhetők: német
Határidő kiegészítő információk bekéréséhez: 19/06/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

A közbeszerzési dokumentumok címe: <https://www.meinauftrag.rib.de/public/DetailsByPlatformIdAndTenderId/platformId/2/tenderId/206127>

Ad hoc kommunikációs csatorna:

Megnevezés: <https://www.meinauftrag.rib.de>

Webcím: <https://www.meinauftrag.rib.de>

5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek**A benyújtás feltételei:**

Elektronikus benyújtás: Megengedett

A benyújtásra használható cím: <https://www.meinauftrag.rib.de>

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: német
Elektronikus katalógus: Nem megengedett

Változatok: Nem megengedett

Az ajánlattevők több ajánlatot nyújthatnak be: Nem megengedett

Az ajánlatok beérkezésének határideje: 26/06/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Az az időtartam, amíg az ajánlatnak érvényesnek kell maradnia: 60 Napok

A benyújtási határidő után megadható kiegészítő információk:

A vevő mérlegelése alapján az ajánlattevővel kapcsolatos összes dokumentum benyújtható egy későbbi időpontban.

További információk: Es werden lediglich Erklärungen und Nachweise nachgefordert. Weitere, darüberhinausgehende, Nachforderungen sind ausgeschlossen.

A nyilvános felbontással kapcsolatos információk:

Megnyitás dátuma: 26/06/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

További információk: Angaben über befugte Personen und das Öffnungsverfahren: Die Öffnung der Angebote wird von mindestens 2 Vertretern des öffentlichen Auftraggebers gemeinsam an einem Termin - Öffnungstermin - unverzüglich nach Ablauf der Angebotsfrist durchgeführt. Bieter sind nicht zugelassen.

A szerződés feltételei:

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Nem

A szerződés teljesítésére vonatkozó feltételek: Es bestehen gesonderte Anforderungen nach dem Berliner Ausschreibungs und Vergabegesetz (BerlAVG), insbesondere im Hinblick auf die Abgabe von Erklärungen. 1. Verpflichtung zur Zahlung bestimmter Mindeststundenentgelte (siehe Formular Wirt-214, das den Vergabeunterlagen beiliegt) 2. Übertragung der Verpflichtung auf die eingesetzten Nachunternehmer bzw. Unterauftragnehmerkette (siehe Formulare Wirt-235 und Wirt-236, das den Vergabeunterlagen beiliegt) 3. Einhaltung der Frauenförderung gemäß § 13 BerlAVG in Verbindung mit § 15 BerlAVG siehe Formular Wirt-2141, das den Vergabeunterlagen beiliegt).

Elektronikus számlázás: Megengedett

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: igen

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: igen

5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek

Keretmegállapodás:

Nincs keretmegállapodás

A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:

Nem dinamikus beszerzési rendszer

5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat

Felülvizsgálati szervezet: Vergabekammer des Landes Berlin

A felülvizsgálati határidőkre vonatkozó információk: Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung oder in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. Im Übrigen sind Verstöße gegen Vergabevorschriften innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen nach Kenntnis gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. Ein Nachprüfungsantrag ist innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der zuständigen Vergabekammer zu stellen (§ 160 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB)). Die o.a. Fristen gelten nicht, wenn der Auftraggeber gemäß § 135 Absatz 1Nr. 2 GWB den Auftrag ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union vergeben hat, ohne dass dies aufgrund Gesetzes gestattet ist. Setzt sich ein Auftraggeber über die Unwirksamkeit eines geschlossenen Vertrages hinweg, indem er die Informations- und Wartepflicht missachtet (§ 134 GWB) oder ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union vergeben hat, ohne dass dies aufgrund Gesetzes gestattet ist, kann die Unwirksamkeit nur festgestellt werden, wenn sie im Nachprüfungsverfahren innerhalb von 30 Kalendertagen nach der Information der betroffenen Bieter und Bewerber durch den öffentlichen Auftraggeber über den Abschluss des Vertrags, jedoch nicht später als sechs Monate nach Vertragsschluss geltend gemacht worden ist. Hat der Auftraggeber die Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union bekannt gemacht, endet die Frist 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union (§ 135 GWB).

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet: Land Berlin, vertreten durch das Bezirksamt Treptow-Köpenick von Berlin

A közbeszerzési dokumentumokhoz offline hozzáférést biztosító szervezet: Land Berlin, vertreten durch das Bezirksamt Treptow-Köpenick von Berlin

A felülvizsgálati eljárásokról további információkat nyújtó szervezet: Vergabekammer des Landes Berlin

Részvételi jelentkezéseket fogadó szervezet: Land Berlin, vertreten durch das Bezirksamt Treptow-Köpenick von Berlin

Ajánlatokat feldolgozó szervezet: Land Berlin, vertreten durch das Bezirksamt Treptow-Köpenick von Berlin

8. Szervezetek**8.1. ORG-0001**

Hivatalos név: Land Berlin, vertreten durch das Bezirksamt Treptow-Köpenick von Berlin

Regisztrációs szám: 11-1393306000-19

Szervezeti egység: Zentrale Vergabestelle/ Zentraler Einkauf

Postacím: Postfach 910240

Város: Berlin

Irányítószám: 12414

Ország alegysége (NUTS): Berlin (DE300)

Ország: Németország

E-mail-cím: zentraler-einkauf@ba-tk.berlin.de

Telefonszám: +4930 902974206

E szervezet szerepei:

Vevő

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet

A közbeszerzési dokumentumokhoz offline hozzáférést biztosító szervezet

Részvételi jelentkezéseket fogadó szervezet

Ajánlatokat feldolgozó szervezet

8.1. ORG-0002

Hivatalos név: Vergabekammer des Landes Berlin

Regisztrációs szám: 11-1300000V00-74

Postacím: Martin-Luther-Str. 105

Város: Berlin

Irányítószám: 10825

Ország alegysége (NUTS): Berlin (DE300)

Ország: Németország

Kapcsolattartó pont: Vergabekammer des Landes Berlin

E-mail-cím: vergabekammer@senweb.berlin

Telefonszám: +49 3090138316

Fax: +49 3090137613

E szervezet szerepei:

Felülvizsgálati szervezet

A felülvizsgálati eljárásokról további információkat nyújtó szervezet

8.1. ORG-0003

Hivatalos név: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Regisztrációs szám: 0204:994-DOEVD-83

Város: Bonn

Irányítószám: 53119

Ország alegysége (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Ország: Németország

E-mail-cím: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefonszám: +49228996100

E szervezet szerepei:

TED eSender

A hirdetményre vonatkozó információk

A hirdetmény azonosítója/verziója: 2a3f5d78-1394-4074-82cd-d49d10425a78 - 01

Hirdetményminta típusa: Verseny

A hirdetmény típusa: Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

A hirdetmény altípusa: 16

A hirdetmény megküldésének dátuma: 26/05/2026 12:42:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Azok a nyelvek, amelyeken ez a hirdetmény hivatalosan elérhető: német

A hirdetmény közzétételi száma: 358576-2026

HL S kiadás száma: 100/2026

